

علیرضا شیخی^۱ راضیه سالمی^۲

تاریخ دریافت: ۱۴۰۱.۸.۱۵ تاریخ بازنگری: ۱۴۰۲.۵.۱۵ تاریخ پذیرش: ۱۴۰۲.۵.۲۰

DOI: 10.22055/PYK.2023.18424 DOR: 20.1001.1.23224622.1402.12.32.6.7

URL: https://paykareh.scu.ac.ir/article_18424.html

ارجاع به این مقاله: شیخی، علیرضا و سالمی، راضیه. (۱۴۰۲). تحلیل شیوه‌ها و نقوش آینه‌کاری اینیه تاریخی شهر اصفهان. پیکره، ۱۲(۳۲)، ۱۶-۸۸.

ترجمه انگلیسی این مقاله در همین شماره با عنوان زیر منتشر شده است

Analysis of the methods and motifs of mirror work in the historical building of Isfahan city

مقاله پژوهشی

تحلیل شیوه‌ها و نقوش آینه‌کاری اینیه تاریخی شهر اصفهان*

چکیده

بیان مسئله: آینه‌کاری یکی از هنرهای ظریف و پرکار وابسته به معماری است که از کنار هم گذاشتن قطعات کوچک و بزرگ آینه به وجود می‌آید. آرایه یاد شده معمولاً در بخش‌های درونی بناهای مختلف از جمله اماكن متبرکه، کاخ‌ها و همچنین منازل مسکونی مورد استفاده قرار گرفته که علاوه بر بُعد تزیینی دارای جنبه‌های مهم کاربردی نیز هست. این هنر که اوج آن در بناهای دوره قاجار بود، رد پای آن در بناهای مختلف دوره صفوی دیده شده است. در پژوهش حاضر، مطالعات فنی و تحلیل محتوای نقوش و نمادهای آینه‌کاری در پانزده بنای شهر اصفهان، با توجه به محدوده زمانی، انجام شده است. از این‌رو، پژوهش حاضر به‌دبیال پاسخ به این پرسش‌هast: که ویژگی‌های تزیینات آینه‌کاری شهر اصفهان از دوره صفوی تا معاصر چیست؟ و فنون به‌کار گرفته شده در اینیه تاریخی اصفهان کدام است؟

هدف: بررسی فنون و نقوش تزیینی آینه‌کاری‌های اصفهان هدف پژوهش حاضر است.

روش پژوهش: در پژوهش حاضر، روش تحقیق کیفی و تحلیلی است. گردآوری اطلاعات با استفاده از منابع کتابخانه‌ای و مشاهدات میدانی بوده است.

یافته‌ها: با توجه به پژوهش صورت گرفته در مجموع، متدالوی ترین آینه‌کاری از دوره صفوی تا معاصر، تکنیک آینه‌کاری بر جسته و نیم بر جسته، به صورت آینه‌کاری روی گچ، است. همچنین، در ارتباط با نقوش، نقوش «شمسه» و «قب آینه» از میان هندسی‌ها و ترنج‌های تزیینی و «گلستان»، از بین دسته‌هایی، پرکاربرد تشخیص داده شدند. در بین نقوش، «گل زنبق زرد» و «دم‌جن bianک» نیز جزو نقوش بومی مرتبط با اقلیم اصفهان است که در خانه‌های صفوی و قاجاری مشاهده گردید.

کلیدواژه

آینه‌کاری، آینه‌کاری اصفهان، بناهای تاریخی شهر اصفهان، تزیینات آینه‌کاری

۱. نویسنده مسئول، دانشیار گروه صنایع دستی، دانشکده هنرهای کاربردی، دانشگاه هنر، تهران، ایران.

Email: a.sheikhi@art.ac.ir

۲. دانشجوی کارشناسی ارشد، صنایع دستی، دانشکده هنرهای کاربردی، دانشگاه هنر، تهران، ایران.

*این مقاله برگرفته از طرح پژوهشی با عنوان «تبیین ویژگی‌های فنی و هنری آینه‌کاری بناهای تاریخی ایران (مطالعه موردی شهرستان‌های اصفهان، شیراز، قم و مشهد)» با شماره طرح: ۹۹۰۲۵۵۷۲ (مجری طرح: نگارنده اول) در صندوق حمایت از پژوهشگران و فناوران کشور زیر نظر معاونت علمی و فناوری ریاست جمهوری است.

پژوهش

فصل نامه علمی، دانشکده هنر؛ دانشگاه شهید چمران اهواز

تحلیل شیوه‌ها و نقوش آینه‌کاری اینیه تاریخی شهر اصفهان

دوره دوازدهم، شماره ۳۲، تابستان ۱۴۰۲ شماره صفحات ۸۸ تا ۱۶

۸۹

مقدمه

یکی از هنرهای اصیل ایرانی در خدمت معماری آینه‌کاری است. این هنر سنتی بیشتر در تزیینات داخلی اماکن تاریخی و مذهبی کاربرد دارد. آینه‌کاری را باید واپسین ابتکار هنرمندان ایرانی در معماری داخلی و تزیین درون بنها دانست که با ایجاد اشکال و طرح‌های تزیینی منظم و هندسی از قطعات کوچک و بزرگ آینه، در سطوح داخلی بنا، فضایی درخشنan پرتلاو پدید می‌آورد و حاصل آن بازتاب پی در پی نور در قطعات بی‌شمار آینه و ایجاد فضای پرنور دل‌انگیز و رویایی است. این شیوه تزیینی در شیراز، اصفهان و تهران متداول بود و پس از انتقال پایتخت از قزوین به اصفهان، به سال ۱۰۰۷ هجری قمری، آینه‌کاری در کاخ‌های تازه‌ساز اصفهان گسترش یافت و در تزیین بسیاری از کاخ‌های سلطنتی اصفهان از این هنر استفاده شد. در عصر صفویان، آینه‌کاری، در آغاز، با نصب جام‌های یک‌پارچه آینه بر بدنه بنا شروع شد، اما، در دوره قاجار، در مسیر تکاملی این هنر، آینه به قطعات کوچکتر تبدیل و با اشکال مختلف هندسی همراه شد و در تزیین زیارتگاه‌ها مورد استفاده قرار گرفت. در دوره معاصر، آینه‌کاری، به صورت گستردگی، علاوه بر زیارتگاه‌ها، در بعضی خانه‌های مسکونی و مراکز عمومی، نظری فروشگاه‌ها، رستوران‌ها، هتل‌ها و آرامگاه‌های خصوصی به کار گرفته شد. پرسش مطرح شده در پژوهش حاضر این است که فنون و تزیینات به کار رفته در آینه‌کاری بنایی تاریخی اصفهان کدام‌اند؟ همچنین، هدف از پژوهش حاضر مطالعه و بررسی ویژگی هنری و فسی آینه‌کاری از زمان صفویه تا دوران معاصر شهر اصفهان است.

روش پژوهش

پژوهش حاضر رویکرد کیفی داشته و از منظر هدف، کاربردی و ماهیتی توصیفی- تحلیلی دارد. شیوه‌های آینه‌کاری در اصفهان را با توجه به تجربه نگارندگان مورد بررسی و گونه‌شناسی قرار داده و سعی بر آن داشته است تا نقوش را با تأکید بر نقش زیست‌بوم ارایه کند. جامعه آماری آینه‌کاری در ۱۵ بنای اصفهان بوده و روش نمونه‌گیری هدفمند است. به این ترتیب، بنای شاخص با حداقل تفاوت انتخاب گردیده است تا بتواند الگوی کاملی از آینه‌کاری‌های اینیه تاریخی اصفهان باشد.

پیشینه پژوهش

در مطالعات انجام شده، در خصوص آینه‌کاری در بنایی معماري، از جمله معماری اسلامی و خانه‌های مسکونی، پژوهش‌هایی در زمینه تزیینات، نقوش و فنون آینه‌کاری، می‌توان به موارد ذیل اشاره کرد: «دل زنده رودی و طوسیان» (۱۳۹۹) در مقاله «جستاری در صورت و معنای هنر آینه‌کاری با تأکید بر هنر مفهومی و معماری اسلامی» به ویژگی‌های معماري اسلامی و چگونگی تجلی مفاهیم عرفان اسلامی در هنر آینه‌کاری پرداخته است. «طهوری» (۱۳۹۹) در پایان‌نامه کارشناسی ارشد، «پژوهشی برای تحول در طراحی و اجرای تزیینات هنر آینه‌کاری در فضاهای داخلی»، تکنیک‌های آینه‌کاری در فضاهای داخلی معماري ایران را مورد بررسی قرار داده است و راهکارهایی در جهت احیای این هنر در معماری امروزی بیان می‌کند. «پرگشا» (۱۳۹۹) در پایان‌نامه کارشناسی ارشد «تحلیل خصایص صورت و معنا در هنر آینه‌کاری دوره قاجار با اتكابه آرای سه‌پروردی»، رابطه میان نور و آینه‌کاری در دو بنای شاهچراغ و خانه نصیرالمملک را مورد تحلیل قرار داده و تأثیر مسائل توحیدی و اندیشه‌های معنوی در بکارگیری این هنر را ذکر می‌کند. «محمدی وکیل» (۱۳۹۸) در مقاله «تأثیرات وجوده

پنجه

فصل نامه علمی، دانشکده هنر؛ دانشگاه شهید چمران اهواز

تحلیل شیوه‌ها و نقوش آینه‌کاری اینه کاری تاریخی شهر اصفهان

دوره دوازدهم، شماره ۳۲، تابستان ۱۴۰۲ شماره صفحات ۸۸-۱۶

۹۰

بصری و مفهومی آینه‌کاری حرم حضرت شاهچراغ بر آثار هنری معاصر» به مطالعه تطبیقی مفاهیم آینه کاری حرم شاهچراغ و آثار منیر فرمانرواییان پرداخته و ویژگی‌های مشترک معنایی و صوری الهام‌گرفته از آینه‌کاری‌های حرم شاهچراغ، در آثار «منیر فرمانفرما مایان» را مورد بررسی قرار داده است. «دهجانی و راهپیما» (۱۳۹۸) در مقاله «بررسی تطبیقی تزیینات آینه‌کاری در خانه‌های تاریخی زینت‌الملوک و نصیرالملک» الگوهای به کار رفته در آینه‌کاری خانه‌های مذکور را مورد بررسی قرار داده، و به طبقه‌بندی نقوش تزیینی آینه‌کاری در دو بنا پرداخته است. «میردهقان و عزیزی» (۱۳۹۸) در مقاله «بررسی نقوش نمادین در آینه‌کاری خانه‌های قاجار یزد» به شناسایی و طبقه‌بندی نقوش آینه‌کاری خانه‌های قاجاری یزد و نمادهای مرتبط با آن‌ها، پرداخته، و منشا نمادین نقوش را فرهنگ ایرانی-اسلامی و ادبیات فارسی معرفی می‌کند. «نیکپی و سعادت» (۱۳۹۷) در مقاله «بررسی نقش هنر آینه‌کاری در تزیینات معماری» توضیحاتی در خصوص هنر آینه کاری و سیر تحول آن ذکر کرده همچنین به راهکارها و تکنیک‌های آینه‌کاری در تزیینات معماری مدرن اشاره می‌کند. «ترکمان و فرشچیان» (۱۳۹۵) در مقاله «بهره‌وری از هنر آینه‌کاری در تلطیف فضای معماری، با توجه به بازنگاری فضای معماری اسلامی»، توضیحاتی در خصوص هنر آینه‌کاری و حکمت آن در معماری اسلامی ارایه نموده و نقش نور در عرفان اسلامی و ارتباط آن با آینه‌کاری را مورد بررسی قرار می‌دهد. تاکنون در زمینه نقوش تزیینی آینه‌کاری بناهای شهر اصفهان کمتر پژوهشی ارایه شده است.

تاریخچه آینه‌کاری

ایرانیان از دیرباز به آب و آینه به دیده دو نماد پاکیزگی، روشنایی، راستگویی، بخت و صفا نگریسته‌اند. آینه‌کاری را باید واپسین ابتکار هنرمندان ایرانی در گروه هنرهای زیبا دانست. آینه‌کاری، در آغاز، با نصب جام‌های یکپارچه آینه بر بدنه بنا آغاز شد، نه تنها درون بنا، بلکه دیوارهای ایوان‌های ستوندار عصر صفوی نیز با آینه‌های بزرگ تزیین می‌شد. مدارک داخلی نشان می‌دهد که تزیین بنا با آینه برای نخستین‌بار، در شهر قزوین، پایتخت شاه طهماسب، به سال ۹۵۱ ه.ق آغاز شده است. پس از انتقال پایتخت از قزوین به اصفهان، آینه‌کاری در کاخ‌های تازه‌ساز این شهر و کاخ اشرف گسترش یافت. در تزیین بسیاری از کاخ‌های سلطنتی اصفهان که به نوشتۀ «شاردن» شمار آن‌ها از ۱۳۷ فزون‌تر بود از آینه‌کاری استفاده شده است (کیانی، ۱۳۷۶، ۲۴۲). هنر آینه‌کاری در سده سیزدهم گسترش یافت تا اینکه در دوره قاجاریه، به ویژه در زمان ناصرالدین‌شاه به اوج زیبایی رسید و از رونق خاصی برخوردار شد و به عنوان یکی از تزیینات وابسته به معماری، در بسیاری از بناهای مذهبی و حکومتی، معمول گشت. در این دوره، برای تزیینات بناهای سلطنتی و همچنین زیارتگاه‌ها از آینه‌کاری به‌فراوانی استفاده شد و به همین علت، این هنر در دوران قاجار روزیه‌روز رونق یافت و آثار شگرفی از متن‌بندی‌ها، رسمی‌بندی‌ها، مقرنس‌ها و انواع کارهای گره و اسلیمی‌سازی و همچنین نقاشی و خطاطی بر پشت آینه به وجود آمد. در همین دوره بود که آثار زیبایی مانند تالار آینه کاخ گلستان و اتاق‌های شمس‌العماره پدید آمد (دلزنده‌روی و طوسیان شاندیز، ۱۳۹۹). در نیمة دوم سده چهاردهم هجری، آینه‌کاری همراه با گچبری رواج یافت و در شیوه‌های آن نوآوری‌هایی پدید آمد. کاربرد شیشه‌های رنگی، در سطح وسیع‌تر، ایجاد نقوش و طرح‌های تازه چون گل و بته و نقوش اسلیمی و کاربرد شیشه‌ای محدب از ویژگی‌های این دوره است. کاربرد آینه‌کاری در سده‌های اخیر نیز از مرزهای جغرافیایی ایران گذشته و در برخی از کشورهای همسایه چون عراق و امیرنشین‌های خلیج فارس گسترش یافته است (کیانی، ۱۳۷۶، ۲۴۴).

تکنیک‌های آینه کاری در اصفهان

در ابتدا، آینه کاری به صورت استفاده از قطعات بزرگ آینه که به نام آینه قدی یا بدن نما شناخته می‌شدند پدید آمد. در این دوره، بزرگی ابعاد آینه خود به عنوان ارزش پذیرفته شده بود، تا جایی که در بسیاری از منابع به آینه جهان‌نما در چهلستون اصفهان اشاره می‌شود و ذکر می‌کنند کسی از درب شرقی چهلستون وارد می‌شده و تصویر وی در آینه ایوان دیده می‌شده است (**جابری انصاری**، ۱۳۴۲، ۳۲۱).

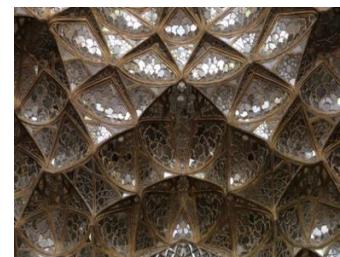
۱. **گچبری روی آینه**: گچبری روی آینه را می‌توان به عنوان اولین تکنیک آینه کاری که رنگ و بوی ایرانی دارد بیان کرد. استفاده از بندهای اسلیمی و ختایی روی آینه، اولین مرحله جدای آینه کاری ایرانی از آینه کاری اروپایی است (**میش مست نهی و عابد اصفهانی**، ۱۳۸۶). این تزیینات از تلفیق دو هنر گچبری و آینه کاری شکل گرفته و روش معمول اجرای آن انتقال طرح بر روی سطوح اجزای این معماری، چسباندن قطعات آینه بر سطح و براساس طرح انتقال یافته، اجرای انود گچی به طور یکپارچه و یا موضعی، برش و تراش گچ و نمایان شدن نقش گچبری بر زمینه آینه کاری بوده است. طراحی نقش‌ها و در پی آن قرارگیری نواحی گچی تزیین بر سطح کار به گونه‌ای انجام شده که تمامی درزهای بین قطعات آینه‌ها در زیر انود گچی پنهان شده و در ظاهر جلوه یک آینه یکپارچه نمایان گردد (**اصلانی و صالحی کاخکی**، ۱۳۹۰). تزیینات آینه کاری گاه به صورت گره و نقوش هندسی منظم و گاه در اشكال غیرمنظم گیاهی به تنها یا در کنار سایر مواد و مصالح رایج در آرایش معماری ایرانی، به ویژه گچ به کار گرفته می‌شود (**اصلانی**، ۱۳۹۴، ۲۵۷). از اولین نمونه‌های این شکل آینه کاری، می‌توان به گچبری‌های روی آینه در مقنس‌های ایوان آینه کاخ چهلستون اصفهان کرد (**میش مست نهی و عابد اصفهانی**، ۱۳۸۶) (تصویر ۱).



تصویر ۳. کپبری، هتل عباسی، سقف لایی هتل. منبع: نگارندگان.



تصویر ۲. کپبری، سقف اتاق عمارت هشت بهشت. منبع: نگارندگان.



تصویر ۱. گچبری روی آینه، ایوان کاخ چهلستون. منبع: نگارندگان.

۲. **کپبری**: واژه کپ برگرفته از cup در زبان انگلیسی است که معادلهای آن در فارسی فنجان، پیاله، جام، ساغر، گلدان جایزه مسابقات و ... می‌باشد. نزد استاد کاران سنتی ایران کپ به گویهای بزرگ شیشه‌ای گفته می‌شود که به آینه تبدیل شده و پس از برش در تزیینات کپبری به کار می‌رود (**اصلانی**، ۱۳۹۳، ۲۴۲). در این شیوه آینه کاری از آینه‌های محدب استفاده می‌شود. جنس لایه بازتابده در این آینه‌ها فلز سرب است. با توجه به خصوصیات بصری سطح پشتی این آینه‌ها وجود خطوطی که نمایانگر استفاده از سرب مذاب است، در فناوری این آینه‌ها از سرب مذاب استفاده شده است (**میش مست نهی و عابد اصفهانی**، ۱۳۸۶). در این شیوه، قطعه

پنجه

فصل نامه علمی، دانشکده هنر؛ دانشگاه شهید چمران اهواز

تحلیل شیوه‌ها و نقوش آینه کاری اینیه تاریخی شهر اصفهان

دوره دوازدهم، شماره ۳۲، تابستان ۱۴۰۲ شماره صفحات ۸۸ تا ۱۶

۹۲

آینه‌های کوژ که براساس طرح منتقل شده بر سطح دیوار بریده شده‌اند، بر روی اندود گچ دیوار چسبانده و سپس سطح دیوار و آینه‌های روی آن با یک لایه اندود گچی پوشانده می‌شود. طرح اولیه دوباره بر روی لایه گچ جدید منتقال یافته و سپس گچبری به بریدن بخش‌های مورد نظر از اندود تا نمایان شدن آینه‌های زیر آن می‌پرداخته است (**اصلانی و صالحی کاخکی**، ۱۳۹۰). بقایای طرح سروهایی که در ازازه برخی از اتفاق‌های کاخ هشت‌بهشت باقی مانده، از کپبری‌های باقی مانده دوران صفوی است (**میش‌مست نهی و عابد اصفهانی**، ۱۳۸۶) (تصویر ۲) از دیگر بنایهای مزین به تکنیک آینه کپبری می‌توان به هتل عباسی اشاره کرد. آینه‌کاری‌های بنای مذکور در سقف و راهروها به کار گرفته شده و متعلق به دورهٔ معاصر است (تصویر ۳).

۳. آینه‌کاری در ارسی و گره‌چینی چوب و آینه: از دیگر تکنیک‌های به کارگیری آینه، در ارسی‌ها و در و پنجره‌های گره‌چینی است. از آینه‌کاری هم به صورت تخت و هم به شکل برجسته در ارسی‌سازی استفاده می‌شود. رایج‌ترین طرح‌ها در آینه‌کاری نقوش گردان و تکرار شونده تزیینی در هنرهای ایرانی است. این نقوش بسته به موقعیت و قابلیت‌های اجرایی تغییر کرده و سبب پدید آمدن نقوش متنوع می‌شوند. نقشماهیهای آینه‌کاری در ارسی‌ها بیشتر شامل نقوش اسلیمی، بته‌جقه، قاب‌قابی، گل‌های چهار پر و ترنج (**ساعده**، ۱۳۹۶) و در و پنجره‌های گره‌چینی به صورت گره‌های هندسی است. آینه‌کاری در ارسی تعدادی از خانه‌های مسکونی اصفهان، از جمله خانه مشروطیت (تصویر ۴) به کار گرفته شده است. در تزیینات گره‌چینی چوب و آینه، تلفیق آینه و چوب دیده می‌شود، به‌طوری که آلات این گره‌چینی، چوب و لغات آن آینه است. تزیینات آینه‌ای با گره چوبی در دو کاخ چهل‌ستون و هشت‌بهشت، با سایر تزیینات آینه‌ای به کار رفته متفاوت بوده و احتمال دارد متعلق به دورهٔ صفوی نباشد، بلکه در دوره‌های بعد به این دو مکان الحاق شده باشد (**شیروانی و خسروی**، ۱۳۹۶).

تصویر ۴. آینه‌کاری در ارسی، خانه مشروطیت اصفهان. منبع: نگارندگان.



۴. تکنیک آینه‌کاری برجسته و نیم‌برجسته: این روش که به صورت گستردۀ نمای دیوار و سقف را پوشش می‌دهد اینگونه است که بر روی بیرونی‌ترین لایه ملات بر روی بوم چوبی سقف یا بوم گل و گچ دیوار با ملات ساروج یک لایه یکدست ایجاد کرده و تکه‌های آینه و شیشه‌های برش‌خورده را طبق طرح می‌چسبانند. میزان برجستگی بستگی به الگوهای برش‌خورده آینه و سپس طرح دارد. ساده‌ترین نوع آن که از برجستگی و شبیه کمی برخوردار است معمولاً شمسه‌ها یا نقوش هندسی هستند که الگوهای کوچکی دارند و بیشتر بر سطح دیوار اجرا می‌شوند. خانه و شیق انصاری نمونه اجرا شده این تکنیک است (**شیروانی دشتک**، ۱۳۹۶). از روش‌های دیگر تکنیک برجسته کنار هم قرار دادن سه تکه آینه مثلاً مثلث‌شکل به گونه‌ای که یک هرم را تشکیل دهند و به صورت برجسته درآید. این تکنیک در دیوارها، لچکی‌ها و تزیینات اطراف بخاری دیده می‌شود (**هاشمی حسین‌آبادی**، ۱۳۹۰) (تصویر ۵).

بیکر

فصل نامه علمی، دانشکده هنر؛ دانشگاه شهید چمران اهواز

تحلیل شیوه‌ها و نقوش آینه‌کاری اینبه تاریخی شهر اصفهان

دوره دوازدهم، شماره ۳۲، تابستان ۱۴۰۲ شماره صفحات ۸۸ تا ۱۶

۹۳



تصویر ۵. آینه‌کاری برجسته و نیم‌برجسته؛ از راست: خانه‌های وثيق انصاري، شيخ الاسلام، قزويني، امامزاده ابراهيم. منبع: نگارندگان.

۵. نقاشی روی آینه: نقاشی پشت آینه در سردر پستوها، حاشیه درها و قاب‌های تزیینی به کار برده شده است. به این ترتیب که پشت آینه‌ها را با طرح‌های گل و مرغ و گل و بته و مناظر طبیعی نقاشی کرده‌اند (**خواجه‌احمد عطاري**، ۱۳۹۵، ۱۷۷). نقاشی گل و پرنده روی آینه‌های بزرگ، داخل طاقچه‌ها و روی جرزها در چهارچوب درهای خانه حقیقی جاسازی شده‌اند (**هاشمی حسين‌آبادی**، ۱۳۹۰) (تصویر ۶).



تصویر ۶. نقاشی روی آینه؛ خانه‌های وثيق انصاري، اخوان حقيقی، قزويني. منبع: نگارندگان.

۶. آینه‌کاری توأم با شيشه (ياقوتی): استفاده از آینه و شیشه‌های رنگی به صورت گردان، مدور، بادامی‌شکل و غیره که قطعات آینه روی شیشه چسبانده می‌شوند. تکنیک آینه‌کاری همراه با شيشه نامیده می‌شود (**هاشمی حسين‌آبادی**، ۱۳۹۰) (تصویر ۷). این شیوه جدید آینه‌کاری به ياقوتی مشهور است. تکه‌های آینه سبب انعکاس نور در فضای شده و علاوه‌بر ایجاد تالاؤ در روش کردن محیط، نقش قابل توجهی دارد (**سعادی**، ۱۳۹۶). نمونه این تکنیک را در بازسازی بخش‌هایی از کاخ مرمر و تزیینات هتل شاه عباس اصفهان و خانه اخوان حقيقی می‌توان دید (**کيانی**، ۱۳۷۶، ۲۴۳).

جدول ۱. تکنیک‌های آینه‌کاری در اماكن تاریخی اصفهان از صفویه تا معاصر. منبع: نگارندگان.

ردیف	اماكن	دوره	گجری روی آینه	کپبری	آینه در گره‌چینی	برجسته و نیم برجسته	نقاشی پشت آینه	آینه توأم با شيشه
۱	چهلستون	صفوي	*		*			
۲	هشت بهشت	صفوي	*	*				
۳	ركيب خانه	صفوي	*			*	*	

بیکر

فصل نامه علمی، دانشکده هنر؛ دانشگاه شهید چمران اهواز

تحلیل شیوه‌ها و نقوش آینه‌کاری اینبه تاریخی شهر اصفهان

دوره دوازدهم، شماره ۳۲، تابستان ۱۴۰۲ شماره صفحات ۸۸ تا ۱۶

۹۴

ردیف	اماكن	دوره	روی آینه	گچبری	آینه در گره‌چینی	برجسته و نیم برجسته	نقاشی پشت آینه	آینه توأم با شیشه
۴	هتل عباسی	معاصر		*	*	*	*	
۵	مقبره اقا	صفوی				*	*	
۶	مقبره میرفندرسکی	صفوی				*	*	*
۷	امامزاده شاه میر حمزه	معاصر	*				*	
۸	امامزاده ابراهیم	معاصر				*	*	
۹	خانه قزوینی	قاجار			*	*	*	*
۱۰	خانه مارتپیترز	صفوی						
۱۱	خانه ارسطوبی	قاجار				*	*	
۱۲	خانه وثیق انصاری	قاجار				*	*	*
۱۳	خانه شیخ‌الاسلام	صفوی قاجار	*	*	*	*	*	
۱۴	خانه اخوان حقيقة	صفوی				*	*	*
۱۵	خانه مشروطیت	قاجار						

نقشمايه‌های تزیینی

نقوش به کار رفته در آینه‌کاری‌های بناهای اصفهان در سه بخش نقوش هندسی، گیاهی و کتیبه مورد بررسی قرار گرفته است. نقوش هندسی شامل نقوش گره و ترکیبات هندسی، از جمله مستطیل، بیضی، شمسه و ترنج و نقوش گیاهی شامل انواع گل و طرح گلدان است.

۱. نقوش هندسی: نقوش هندسی از رایج‌ترین نقوش در تزیینات آینه‌کاری بناهای اصفهان است که اشکال مختلفی را شامل می‌شود. اشکال منظم هندسی از جمله دایره، مستطیل، بیضی به صورت قاب‌نما که اطراف آن با تزیینات گچبری و گاهی نقاشی روی آینه همراه شده است و در فضاهای مختلفی همچون ستون‌ها و دیوارهای مجاور طاقچه به صورت قرینه تکرار شده‌اند (تصویر ۸).



تصویر ۸. قاب‌نما؛ از راست، خانه‌های: وثیق انصاری، قزوینی، اخوان حقيقة، مقبره میرفندرسکی، چهلستون. منبع: نگارندگان.

۱-۱. شمسه‌های تزیینی: شمسه نوعی طرح ستاره‌ای یا خورشیدمانند است که با نقش‌های اسلامی و ختایی تزیین می‌شود و جایگاه آن مانند ترنج در مرکز طرح است. تحسم نمادین شمسه (خورشید) جایگاه مهمی در هنر ایران به خود اختصاص داده است. شمسه در بیشتر آثار هنری دیده شده و ملهم از نقش مدور خورشید و دارای معانی و مفاهیم نمادین فراوانی است که می‌توان به عنوان نماد الوهیت و نور وحدانیت اشاره کرد (خسروی، ۱۳۹۰).

بیکر

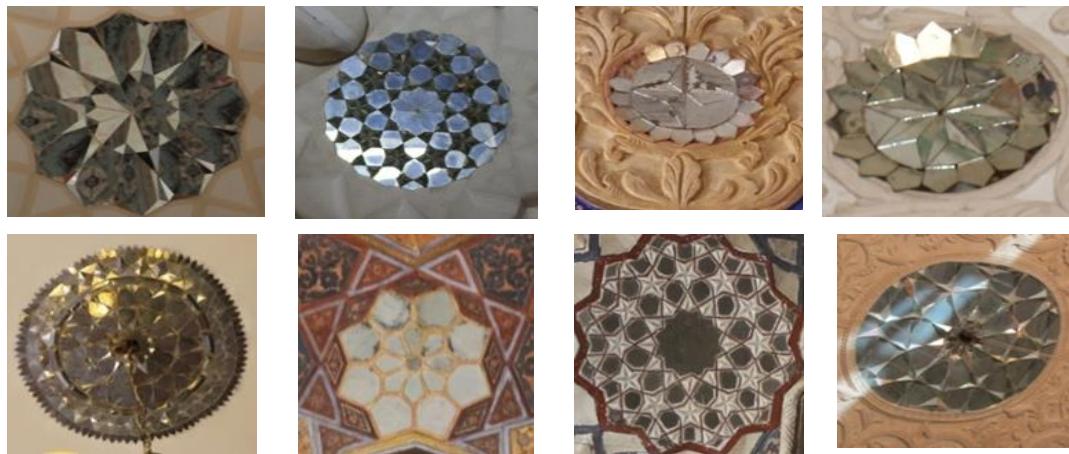
فصل نامه علمی، دانشکده هنر؛ دانشگاه شهید چمران اهواز

تحلیل شیوه‌ها و نقوش آینه‌کاری اینیه تاریخی شهر اصفهان

دوره دوازدهم، شماره ۳۲، تابستان ۱۴۰۲ شماره صفحات ۸۸ تا ۱۶

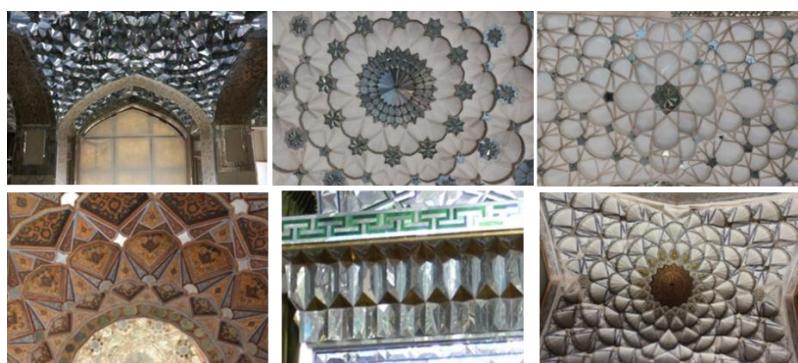
۹۵

شمسه‌ها از جمله نقوش پر تکرار در بنای‌های تاریخی اصفهان هستند که در بنای‌های متعلق به دوره صفوی و قاجار، به صورت تک و جداگانه، به همراه تزیینات گچبری، در دیوارهای اطراف طاقچه‌ها و در سقف قابل مشاهده هستند (تصویر ۹).



تصویر ۹. شمسه‌های آینه‌ای؛ خانه‌های وثيق انصاري، ارسطويي، اخوان حقيقى، شيخ‌الاسلام، مارتاپيتز، قزويني، مقبره آقا، هشت بهشت. منبع: نگارندگان.

۱-۲. آينه‌کاري در مقرنس: مقرنس‌های به کار رفته در اینیه قاجاری اصفهان بسیار دقیق و زیبا بر سقف‌های گنبدی و گیلویی‌ها کار شده‌اند. تقریباً تمامی خانه‌های قاجاری اصفهان کمابیش دارای مقرنس هستند (فنایي، مجابي، و آيت‌الله‌ي، ۱۳۹۰). این شیوه به دو روش قطاربندی مقرنسی در امامزاده میر حمزه، مربوط به دوره معاصر و مقرنس‌های سقف در بنای‌های دوره صفوی شهر اصفهان، از جمله بنای رکیب خانه، مقبره آقا، خانه مارتاپیتز، خانه اخوان حقيقى و عمارت هشت‌بهشت به کار گرفته شده است. در خانه حقيقى مقرنس شاهنشین با ستاره‌های آینه‌ای و با پوشش گچی نشان داده شده است. سطح آينه‌کاري اين سقف با خورشيدی در میان و ستاره‌های پيرامون نمادی است از شب که انعکاس نور آن‌ها آسمان پرستاره را رقم می‌زند (خواجه احمد عطاري، ۱۳۹۵، ۱۷۹). (تصویر ۱۰).



تصویر ۱۰. مقرنس‌های سقفی؛

از راست: مقبره آقا، خانه اخوان حقيقى، خانه مارتاپیتز، رکیب خانه، امامزاده شاه میر حمزه، هشت بهشت. منبع: نگارندگان.

۹

فصل نامه علمی، دانشکده هنر؛ دانشگاه شهید چمران اهواز

تحلیل شیوه‌ها و نقوش آینه کاری اینیه تاریخی شهر اصفهان

دوره دوازدهم، شماره ۳۲۵، تاستان ۱۴۰۲ شماره صفحات ۸۸-۱۰۶

۹۶

۱-۳. گره: گره‌ها دستهٔ دیگری از ترکیبات هندسی از تزیین‌های معماری ایرانی‌اند که براساس قاعدة معنی و با استفاده از خطوط مستقیم شکل می‌گیرند و آلت‌های گره را به وجود می‌آورند (شعر باف، ۱۳۷۲، ۹۲). گره یا بند رومی فقط یک قسم از اقسام نقش است که می‌تواند به تنهایی یا در ترکیب با نقوش دیگر به کار رود (نجیب اوغلو، ۱۳۹۸، ۱۵۵). با توجه به مضامین طبیعت‌گرایانه در بنایها، نماهای آن‌ها که پوشیده از گره دو بعدی و سه بعدی مقید به هندسهٔ ستارهٔ چند ضلعی است، می‌تواند متنضم‌ترین تلمیحاتی از جهان هستی باشد. از میان نقش‌های هندسی، آن‌ها که ستاره دارند بیشتر تداعی‌کنندهٔ آسمان‌اند. شبکهٔ دوایر هم‌مرکز و مدارگونه‌ای که زیرنقش گره‌های ستاره‌ایست، یادآور مدارات ستارگان است و شعاع‌های هم فاصلهٔ شمسه‌ها همچون پرتوهایی است که در آسمان پرستاره می‌تابند (نجیب اوغلو، ۱۳۹۸، ۱۶۱). گره‌های هندسی از متداول‌ترین نقوش آینه‌کاری در دورهٔ معاصرند که بیشتر در بنایهای مذهبی، نظری امامزاده‌ها و تکابا به کار گرفته شده‌اند (تصویر ۱۱).



تصویر ۱۱. گره هندسی؛ از راست: امامزاده ابراهیم، امامزاده شاه میر حمزه، رکیب خانه. منبع: نگارنده‌گان.

۲. نقوش گیاهی: هر آنچه به طور مستقیم یا غیرمستقیم از انواع گل‌ها، گیاهان و درختان طبیعی الهام گرفته شده باشند، نقوش گیاهی می‌نامند (مکی نژاد، ۱۳۸۷، ۵۰). دسته دیگر تزیینات رایج در معماری استفاده از نقوش گیاهی است که در آینه‌کاری برخی از بنایهای شهر اصفهان به کار رفته و در دسته‌های نقوش اسلیمی و ختایی، فرنگی، نقش ترنج، گلداری، بته و شاهعباسی قابل بررسی می‌باشند. در دوره صفوی، نقوش گیاهی، مخصوصاً گل‌ها، حالت طبیعت گرایانه بیشتری نسبت به دوره تیموری پیدا کردند و گل‌هایی چون صد تومانی به جمع تزیینات این دوره پیوستند. حرکات موج و درهم تنیده نقوش گیاهی در کاشی‌های هفت‌رنگ، به‌واسطه اجرای آسان‌تر نسبت به سایر فنون بیشتر و کامل‌تر شد. هنرمندان به جزییات نقوش گیاهی توجه کردند و در نتیجه نقوش گیاهی از ظرافت خاصی برخوردار شدند. نقش‌مایه‌های گیاهی دوره قاجار نیز متأثر از جریان غرب‌گرایی و سایر تغییرات هنری و فرهنگی، به‌سمت واقع‌گرایی، سوق یافتند (مکی نژاد، ۱۳۸۷، ۴۲-۴۳).

۱-۲. اسلیمی: تزیینات اسلامی اشکال بهم بافته و در هم پیچیده غنچه، شاخ، برگ، گل و گیاهانی که در قرآن از آن‌ها نام برده شده و به گیاهان بهشتی شهرت دارند (علی‌آبادی و جمالیان، ۱۳۹۱). در آینه‌کاری خانهٔ حقیقی، اسلامی از دری در قاب نیم‌دایره و در تزیینات رکیب‌خانه و وثیق انصاری به‌همراه تزیینات گچبری و نقاشی اجرا شده است (تصویر ۱۲).

بیکر

فصل نامه علمی، دانشکده هنر؛ دانشگاه شهید چمران اهواز

تحلیل شیوه‌ها و نقوش آینه‌کاری اینیه تاریخی شهر اصفهان

دوره دوازدهم، شماره ۳۲، تابستان ۱۴۰۲ شماره صفحات ۸۸ تا ۱۶

۹۷



تصویر ۱۲. آینه‌کاری اسلامی؛ خانه اخوان حقیقی، رکیب خانه، وثيق انصاری. منبع: نگارندگان.

۲-۲. فرنگی: نقوش گیاهی در دوره قاجار شکل جدیدتری پیدا کرد. به این صورت که هنرمندان از نقوش گیاهی انتزاعی به شکل طبیعت‌گرایانه در قالب بوته‌های گل سرخ، ریسه‌های گل، تاج گل، گل و گلدان و حتی میوه‌ها استفاده کردند (**فنایی و همکاران**، ۱۳۹۰). این نقوش فرنگی نام گرفتند و به تأثیرپذیری از غرب به‌طور واضح در اکثر بناهای قاجاری یافت می‌شوند (تصویر ۱۳).



تصویر ۱۳. تزیینات فرنگی در بناهای قاجاری؛ بهتر ترتیب از راست: خانه وثيق انصاری، خانه ارسسطوی، خانه قزوینی. منبع: نگارندگان.

۲-۳. ترنج‌های تزیینی: از دیگر آرایه‌های تزیینی، می‌توان به ترنج‌ها اشاره نمود که در آینه‌کاری برخی از بناها، از جمله خانه اخوان حقیقی و خانه وثيق انصاری، به همراه تزیینات گچبری در سقف بنا و در خانه شیخ‌الاسلام، به صورت ترنج و سرترنج و در امامزاده میر حمزه با آینه‌های رنگی به کار رفته‌اند (تصویر ۱۴).



تصویر ۱۴. ترنج‌های آینه‌کاری شده؛ از راست: هشت‌بهشت، خانه اخوان حقیقی، امامزاده شاه میر حمزه، خانه وثيق انصاری، خانه شیخ‌الاسلام. منبع: نگارندگان.

۲-۴. گلدانی: این نقش از فراگیرترین نقوشی است که در اغلب خانه‌ها به کار رفته است. گلدان که نماد کهن مرتبط با فراوانی و حاصلخیزی است، از هزاره سوم پیش از میلاد مسیح تا زمان حال به اشكال گوناگون بی‌شماری تجسم یافته است. برطبق تداعی‌های نمادین گلدان، معمولاً آن را به حالت مستقر بر پایه هلالی شکل ماه نشان

بیکره

فصل نامه علمی، دانشگاه هنر؛ دانشگاه شهید چمران اهواز

تحلیل شیوه‌ها و نقوش آینه‌کاری اینیه تاریخی شهر اصفهان

دوره دوازدهم، شماره ۳۲، تابستان ۱۴۰۲ شماره صفحات ۸۸ تا ۱۶

۹۸

می‌دهند و در آن گیاهانی می‌نهند که نشانه فراوانی و یا از درخت‌های کیهانی است (شیروانی دشتک، ۱۳۹۶) (جدول ۱).

جدول ۲. نقش‌مایه گلدان و پراکنده‌گی آن در بنای‌های شناسایی شده. منبع: نگارنده‌گان.

ردیف	نوع گلدان	تصویر	نوع گلدان	ردیف	دوره	مکان	تصویر	دوره	ردیف
۱	گلدان با پایه باریک با طرح قاب آینه		گلدان با پایه و گردن با ریک به همراه نقاشی گل و پرنده	۴	قاجار	خانه ارسطوبی		قاجار	
۲	گلدان کاسه بشقابی		گلدان آینه‌کاری شده با تزیینات گچی گل فرنگ	۵	قاجار	مقبره آقا			
۳	گلدان کاسه بشقابی		گلدان گچبری شده به همراه گل فرنگ و پرنده	۶	معاصر	خانه شیخ‌الاسلام		هتل شاه عباس	

۵-۲. ختایی و شاهعباسی: گل‌های ختایی انواع گوناگونی دارد: پنج برگ و هشت برگ پروانه‌ای، شاهعباسی، اناری و پیازی. طبق بررسی‌ها در تزیینات آینه‌کاری، بنای‌های اصفهان از میان گل‌های ختایی تنها گل‌های گرد و به طور خاص گل هشت برگ و پنج برگ و گل شاهعباسی مشاهده می‌شود. تزیینات ختایی در این بنایها به صورت نقاشی روی آینه در خانه وثیق انصاری و تکنیک نقاشی توأمان با گچبری در بنای‌هایی چون امامزاده میر حمزه اجرا شده است (تصویر ۱۵).



۶-۲. گل: گل‌های به کار گرفته شده در اغلب بنای‌های اصفهان، به صورت گروهی، به شکل گل و بته، در غالب نقاشی روی آینه و نقاشی روی گچ به‌اجرا درآمده است. انواع و اقسام گل‌های طبیعی، از جمله گل سرخ یا محمدی، گل مینا، گل نسترن و شکوفه گیلاس را دربرمی‌گیرد. گل سرخ چهار پر نماد کیهان، پنج پر عالم صغیر و شش پر عالم کبیر است. گل سرخ در اسلام با نام گل محمدی نماد خون رسول الله بیان شده است (کوپر، ۱۳۷۹، ۳۱۲). نسترن از گل‌های مرجع کیمیاگران است. نسترن سفید و نسترن سرخ نماد اجرای عمل کیمیاگران ذکر شده است (شواليه، گربان، ۱۳۷۹، ۷۴۸). شکوفه گیلاس نیز نماد ملی کشور چین و ژاپن و نشانه شیرینی زودگذر جوانی است (بروس، ۱۳۹۴، ۹۵). علاوه‌بر نقش گل‌ها، در گونه‌ای از بنایها با نقوش گیاهی همچون درختان و میوه‌ها نیز مواجه می‌شویم که در بین آن‌ها درخت سرو، تاک و انار مشهود است.

۲-۷. زنبق: در فرهنگ ایران گل زنبق نماد امرداد و جشن امردادگان است. یکی از نشانه‌های نمادی زنبق آزادی و آزادگی و سمبول آناهیتا در متون کهن معرفی شده است. با شروع دوران صفوی و حتی قبل از آن، در گوشه و کنار مینیاتورها، تصویر این گل مشاهده می‌شود. از اواسط این دوره، با پاگرفتن مکتب گل و مرغ تصاویر زنبق فزونی یافت و به هنرها دیگر رخنه کرد. شاید بتوان آن‌ها را در ادامه همان نقوش قدیمی دنیاً باستان و باورهای گذشته دانست (کریمی پور باصری، ۱۳۸۸). در منظومه «رمزالریاحین»، «محمد هادی کاشانی» مشهور به «رمزی کاشانی» از شاعران دوره صفوی و همدورة شاه عباس دوم که در وصف اصفهان و مناظره گل‌های باغ هزار جریب نوی اصفهان سروده شده است، از گل زنبق نام برده می‌شود. رمزی کاشانی در این منظومه و در بخشی با عنوان «گل زنبق زرد در تعریف خویش» از زنبق زرد که در آن زمان در باغ هزار جریب اصفهان کاشته می‌شده، نام می‌برد. نقش این گل در دیوارنگاره‌های کاخ هشت‌بهشت، تصاویری از باغ ایرانی را با گل‌های زنبق بنفس به تصویر کشیده و به نظر می‌رسد نقشی از زنبق معمولی یا زنبق باغی است که به زنبق آلمانی نیز معروف است و با نام علمی Iris germanica از خانواده زنبق‌ها شناخته می‌شود (کمالی، ۱۳۹۲).

۲-۸. انگور یا تاک: در اساطیر ایرانی انگور مظہری برای خون است که نیروی اصلی است (شجاعی، ۱۳۹۶، ۱۷). انگور در آیین میتراپیسم مقدس بوده و نماد برکت است. در اساطیر و افسانه‌های کهن ایرانی، انگور از خون گاوی که خداوند آفرید و در حمله اهریمن کشته شد، پدید آمد. علاوه‌بر میوه انگور، درخت تاک یا انگور دارای مفاهیم نمادین است و به همراه درخت پیچک عمده‌ای به قوه حیات یا الوهیت ارتباط داده شده است. در اساطیر ایران، نماد باروری و فراوانی و دارای نیروی مقدس جاودانه است (حیدرنتاج و مقصودی، ۱۳۹۸). گیاه پیچک در فرهنگ گذشته مردم همچون حرز و تعویذی برای دور کردن ارواح خبیث و شریر به کار می‌رفت. نقش پیچک بر سردر خانه‌ها ساکنان را از چشم بد و آفت و بلا محفوظ می‌داشت. نقش انگور در برخی از بنای‌های اصفهان دیده می‌شود. در هتل عباسی، بهشیوه کپبری و در بنای خانه قزوینی‌ها به صورت گچبری اجرا شده است. این نقش در تعدادی از بنای‌های دوره قاجار، علاوه‌بر شکل اسلامی، متأثر از غرب، به صورت واقع‌گرایانه نیز کار شده است (منصوری جزابادی، حسینی، و شاطری، ۱۳۹۶).

۲-۹. درخت سرو: سرو از روزگاران کهن مورد توجه خاص مردم بوده است. این درخت راست‌قامت مانند مورد و سداب و هوم از دیرباز علامت خاص ایرانیان بوده است. مطابق روایات ایرانی، زرتشت این درخت را از بهشت آورد و در آتشکده کاشت (دادور، ۱۰۱، ۱۳۸۵) درخت سرو به عنوان نمادی از حیات در ایران که دارای طبیعت خشک و گرم است، نشانی از زندگی دائمی و سرسبزی است، جایگاه خاصی میان قوم آرایی داشته و در حجاری‌های تخت‌جمشید با ریزه‌کاری بسیار دقیق به کار رفته است. علاوه‌بر این، نماد جاودانگی و حیات پس از مرگ و نامیرایی بوده است. سرو در برخی نقوش تزیینی نماد روشنی و آفتاب است؛ همانند نیلوفر که گل خورشید است به عنوان درخت خورشید معرفی شده است (حیدرنتاج و مقصودی، ۱۳۹۸). براساس جغرافیای زیست، خاستگاه درخت سرو کوهی در رشته کوه‌های زاگرس می‌باشد و در گذشته جنگلی از این‌گونه موجود بود. ظاهر این درخت به صورت بوته‌ای بوده و زیاد بلند نمی‌شود. نگارگران مکتب اصفهان از نقش سرو کوهی بیش از سایر نگارگران در آثار خود استفاده کرده‌اند که می‌توان اینطور پنداشت که فراوانی اینگونه از سرو بیش از سایر گونه‌ها در منطقه است (سیفی و نیک‌نفس، ۲۰۱۶).

بِكَرٌ

فصل نامه علمی، دانشکده هنر؛ دانشگاه شهید چمران اهواز

تحلیل شیوه‌ها و نقوش آینه‌کاری اینیه تاریخی شهر اصفهان

دوره دوازدهم، شماره ۳۲، تابستان ۱۴۰۲ شماره صفحات ۸۸ تا ۱۶

۱۰۰

۱-۲. انار: از زمان‌های بسیار کهن، مردم درخت و نیروی انار را دارای نیرویی جادویی و رمزگونه می‌انگاشتند و از شاخه‌انار و میوه آن در شماری از آیین‌ها و مراسم دینی خود استفاده می‌کردند. همچنین از این درخت و میوه در دور کردن ارواح خبیث گزندگان و حتی بیماری‌ها و دردها از تن خانه و محیط‌زیست بهره می‌جستند. مردم ایران انار را مقدس و نشانه‌ای از وحدت و ذات الهی می‌انگاشتند و از آن مرادخواهی می‌کردند (**شجاعی، ۱۳۹۶**، **ص. ۱۳**). انار نmad بی‌مرگی، کثرت در وحدت، باروری دراز مدت، حاصلخیزی و فور است. در اسلام، یکی از درختان بهشتی است (**کوپر، ۱۳۷۹**، **۴۰**). انار در دوره ساسانی همواره مقدس بوده و در آیین مذهبی کاربرد داشته است. پُردانگی آن نmad باروری آناهیتا بوده است (**حیدرنتاج و مقصودی، ۱۳۹۸**). در باورهای ایرانیان باستان و بعد از اسلام، انار از میوه‌های قدسی و شفابخش است و در ایجاد بهورزی و شادکامی آدمی و بهبود زندگیش نقش اساسی دارد (**خسروی، ۱۳۹۰**). ایرانیان، بهنگام به جا آوردن مناسک دینی، چوب درخت انار را می‌سوزانند. در خانه‌ای نوروزی و مهرگان هفت شاخه درخت، از جمله یک شاخه انار، می‌گداشتند و به آن‌ها تبرک می‌جستند و تقال می‌زدند. زرتشتیان در آیین پیوند همسری دختران و پسرانشان به نیت و آرزوی باروری و آوردن فرزند به آن‌ها انار می‌دهند (**کریمی پور باصری، ۱۳۸۸**). از دوره صفویه رسم است در نوروز چهل مرتبه سورة یاسین را بر انار می‌خوانند و بر سر سفره نوروزی می‌گذارند و پس از تحويل سال به یمن سلامتی و برکت از آن می‌خورند (**نجفی، ۱۳۹۱**). خاستگاه جشن‌ها و آیین‌های ایرانی، با پدیده‌های کیهانی و طبیعی و همچنین با ویژگی‌های اقلیمی و زیست‌بومی، پیوندی ژرف دارد (**بابازاده چنانی، ۱۳۹۶**). در اصفهان، شهرهای بادرود نطنز و شهرضا از جمله مناطقی است که درخت انار کشت می‌شد. جشنواره انار هرساله نیمه آبان‌ماه برگزار می‌شود. با این تفاسیر می‌توان گفت باورهای سنتی مردم اصفهان و نوع اقلیم در محبوبیت نقش انار تأثیر داشته است. نقش انار بهشیوه کپبری در آینه کاری هتل عباسی بهزیبایی بهاجرا درآمده است.

۳. نقوش حیوانی: هنر و تمدن ایرانی، با توجه به‌قدمت و غنای ایران، از آثار هنری فراوانی با نقش‌مایه جانوران برخوردار است. این نقوش نمادی از تفکر، باورها و اعتقادات گوناگون است که در قالب آثار هنری جلوه‌نمایی می‌کند. در بنای‌های صفوی و قاجار، نقش مرغان به‌فور مشاهده می‌شود. از جمله پرنده‌گانی که از نقش آن‌ها در آینه‌کاری خانه‌های دوره قاجار استفاده شده، می‌توان به طوطی، بلبل، دم‌جنبانک، سینه سرخ و طاووس اشاره کرد که در فضاهای مختلف اتاق مانند سقف، طاقچه‌ها، دیوارهای سرمه‌ای، ستون‌ها و قاب آینه‌ها به تصویر کشیده شده‌اند (جدول ۳).

۱-۳. مرغان: یکی دیگر از عنصری که هنرمند آینه‌کار در تزیینات بهره برد، به تصویر کشیدن نقش مرغانی است که در کنار بوته‌های گل یا در کنار گل‌دان و یا بروی شاخه‌های گل و بندهای افسان و گردان نشسته‌اند. نقش پرنده‌گان با تکنیک‌هایی همچون نقاشی روی آینه، نقاشی روی گچ و کپبری به تصویر کشیده و باعی را رقم زده است که به بہشت کنایه می‌زند. موقعیت اصفهان از لحاظ جغرافیایی وجود زاینده‌رود باعث شده تا این شهر از دیرباز محل امنی برای مهاجرت مرغان گوناگون باشد. همین امر مایه قوت و دستمایه خوبی برای هنرمندان در طراحی مرغان بود که از نمادگرایی صرف پرهیز شده و واقع‌گرایی نیز مدنظر بوده است (**فلاح عزیزی، ۱۳۹۵**). رضا عباسی توانست نخستین بار پرنده کوچکی را از زمینه آثار نقاشی ایرانی بیرون آورده و به مضمون اصلی نقاشی تبدیل کند. وی پرنده‌گانی را تصویر می‌کرد که بومی باغ‌های اصفهان بوده‌اند (**عزیزی، ۱۴۰۰**). از جمله می‌توان به نقش دم‌جنبانک، قرقاول، بلبل هزاردستان، طاووس و ... اشاره کرد. در باورهای مردم اصفهان، طلسه‌گران جهت ارتباط معشوق با طلسه از طلسه‌های مرغ به عنوان قاصد عشق و آزادی و آسایش از جور و ظلم

بهره

فصل نامه علمی، دانشکده هنر؛ دانشگاه شهید چمران اهواز

تحلیل شیوه‌ها و نقوش آینه‌کاری اینیه تاریخی شهر اصفهان

دوره دوازدهم، شماره ۳۲، تابستان ۱۴۰۲ شماره صفحات ۸۸ تا ۱۶

۱۰۱

و ستم و سختی بهره می‌گرفتند یا در امور ماورالطبيعه و طلسماٽ از نقش مرغان بلبل و کبوتر برای برقراری ارتباط عاشق با معشوق استفاده می‌کردند (**نجفی**، ۱۳۹۱). از میان پرندگان، نقش طاووس به تکرار در بنای‌های اصفهان به کار گرفته شده است. طاووس نماد طبیعی ستارگان آسمان است؛ از این‌رو، مظہر خداگونگی و بی‌مرگی است؛ همچنین مظہر عشق و طول عمر و حیوان شمسی است (**کوبیر**، ۱۳۷۹، ۲۵۲). معنای نماد طاووس تزیینات، تجمل، تکبر، جلال و شکوه، خودبینی و رستاخیز، زندگی توأم با عشق، زندگی درباری، زیبایی، سلطنت، شأن و مقام فناناًپذیری و مورد ستایش همگان است (**دادور**، ۱۳۸۵، ۱۱۴). در اساطیر ایرانی، طاووس‌هایی ایستاده در دو سوی درخت، حیات را مظہر ثنویت و طبیعت دوگانه انسان دانسته‌اند. طاووس نشان دهنده سلطنت و تخت سلطنتی پارسیان نیز هست (**کوبیر**، ۱۳۷۹، ۲۵۲). نیز در تزیینات مساجد و اماکن مذهبی از دوره صفویه حضوری چشمگیر دارد. علل حضور این نقش، بهویژه در اصفهان، علاوه‌بر اینکه طاووس را یک مرغ بھشتی می‌دانند، شاید همان‌طوری که در اشعار عطار هم اشاره شده است، به عنوان دربان و راهنمای مردم به مسجد باشد. طبق نظر عامه، نقش طاووس بر فراز درب ورودی مساجد، همزمان، شیطان را دفع و مؤمنین را استقبال می‌کند (**خرابی**، ۱۳۸۶).

جدول ۳. دسته‌بندی نقوش گیاهی و حیوانی و پراکنده‌گی آن در اینیه اصفهان. منبع: نگارندگان.

ردیف	نقوش گیاهی	مکان اجرا	دوره	رابطه اقلیمی	تصاویر
۱	سرمه	هتل عباسی	معاصر	*	
	سرمه	عمارت هشت‌بهشت	صفویه		
۲	انگور	هتل عباسی	معاصر	*	
	انگور	خانه قزوینی	قاجار		
۳	انار	هتل عباسی	معاصر	*	
۴	خانه حقیقی		صفوی		
	خانه قزوینی		قاجار		
	گل زنبق	خانه شیخ‌الاسلام	صفوی و قاجار		
	خانه وثیق انصاری		قاجار		

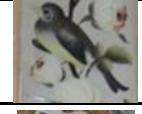
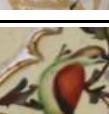
بیکر

فصل نامه علمی، دانشکده هنر؛ دانشگاه شهید چمران اهواز

تحلیل شیوه‌ها و نقوش آینه‌کاری اینیه تاریخی شهر اصفهان

دوره دوازدهم، شماره ۳۲، تابستان ۱۴۰۲ شماره صفحات ۸۸ تا ۱۶

۱۰۲

ردیف	نقوش گیاهی	مکان اجرا	دوره	رابطه اقلیمی	تصاویر	
۵	خانه قزوینی	قاجار	صفوی	گل ترکیبی		
	خانه اخوان حقیقی					
	عمارت رکیب خانه					
	مقبره میرفندرسکی					
	وئیق انصاری	قاجار				
۶	طاووس	هتل عباسی	معاصر			
۷	خانه قزوینی‌ها	قاجار	*	دم‌جنبانک		
	اخوان حقیقی	صفوی				
	ارسطویی	قاجار				
۸	بلل هزاردستان	خانه مشروطیت	قاجار	*		
۹	قرقاول	خانه وئیق انصاری	قاجار			
۱۰	مرغ عشق	خانه اخوان حقیقی	صفوی			

بیکر

فصل نامه علمی، دانشکده هنر؛ دانشگاه شهید چمران اهواز

تحلیل شیوه‌ها و نقوش آینه‌کاری اینیه شهر اصفهان

دوره دوازدهم، شماره ۳۲، تابستان ۱۴۰۲ شماره صفحات ۸۸ تا ۱۶

۱۰۳

ردیف	نقوش گیاهی	مکان اجرا	دوره	رابطه اقلیمی	تصاویر
	خانه وثيق انصاري	قاجار			
۱۱	سینه سرخ	خانه اخوان حقيقی	صفوی		
۱۲	دم جنبانک زرد	خانه اسطوی	قاجار	*	

۴. کتیبه: از دیرباز، در معماری ایران، از انواع خطوط کوفی، نسخ، ریحان، ثلث، نستعلیق و غیره، با روش‌های گوناگون، در بخش‌های مختلف معماری استفاده شده است (مکی نژاد، ۱۳۸۲، ۵۳). در کنار مضامین موجود گیاهی و هندسی، خط عربی که زبان وحی بود به عنوان یک عنصر تزیینی مطرح شد و در غالب کتیبه‌نگاری تزیینات جدیدی را در معماری به وجود آورد (مکی نژاد، ۱۳۸۲، ۶۷). کتیبه‌های به کار گرفته شده آیه و سوره‌هایی از قرآن و یا احادیث‌اند که در قاب آینه‌ها به صورت گردآگرد در بناء و یا در ورودی‌ها قرار گرفته‌اند (تصویر ۱۶).



تصویر ۱۶. کتیبه: از راست: خانه اخوان حقيقی، خانه اسطوی، امامزاده شاه میر حمزه، خانه شیخ‌الاسلام. منبع: نگارندگان.

نتیجه

پیش از این بیان شد که پژوهش حاضر بر دو پرسش محوری برقرار است این دو پرسش عبارت بودند از ۱. ویژگی‌های تزیینات آینه‌کاری شهر اصفهان از دوره صفوی تا معاصر چیست؟ و ۲. فنون به کار گرفته شده در اینیه تاریخی اصفهان کدام است؟ در پاسخ به سؤال اول، می‌توان بیان کرد که در مجموع تزیینات بنای‌های شناسایی شده شهر اصفهان نقوش متعددی، از جمله اشکال منظم هندسی، همچون مقرنس، قاب آینه، شمسه‌های تزیینی، گره‌های هندسی و اشکال غیرهندسی، نظیر ترنج و اسلیمی در قالب آینه کاری به کار گرفته شده است. با آن که در میان اشکال منظم هندسی، قاب آینه‌ها، شکل بیضی و مستطیل به کار گرفته شده؛ اما بیشترین فراوانی را شمسه‌های تزیینی دارند که در سقف و جداره قابل مشاهده هستند. در میان نقش‌مایه‌های گیاهی، نقوش ترنج و گلدانی پر تکرارترین نقوش‌اند که در تمامی دوره‌ها مورد توجه هنرمندان قرار گرفته‌اند. دم جنبانک نیز در بین نقوش حیوانی از اهمیت ویژه‌ای برخوردار بوده است. به طور کلی، استفاده از برخی نقوش گیاهی و حیوانی، همچون

پنجه

فصل نامه علمی، دانشکده هنر؛ دانشگاه شهید چمران اهواز

تحلیل شیوه‌ها و نقوش آینه‌کاری اینه شهر اصفهان

دوره دوازدهم، شماره ۳۲، تابستان ۱۴۰۲ شماره صفحات ۸۸ تا ۱۶

۱۰۴

نقش مرغان ضمن دارا بودن نماد خاص خود که ریشه در فرهنگ اسلامی و ایرانی دارد، در برخی از موارد متأثر از اقلیم و شرایط جغرافیایی به تصویر کشیده شده‌اند. به‌طور شاخص، می‌توان بیان کرد نقوش مرتبط با گیاهان و حیوانات بومی اصفهان بیش‌تر در بنای مربوط به صفویه و قاجاریه مورد استفاده بوده‌اند. در پاسخ به پرسش دوم، در دوره صفویه، تکنیک شاخص به کار گرفته شده در بنای گچبری روی آینه و کپبری و در دوره قاجار آینه‌کاری بر جسته و نیم‌بر جسته بیش‌تر است. در دوره معاصر نیز آینه‌کاری با سبک و سیاق کاخ‌ها و خانه‌ها کمنگ و بیش‌تر در بنای مذهبی، همچون امامزاده‌ها به‌اجرا درآمده است.

منابع

- اصلانی، حسام. (۱۳۹۴). آرایه‌های گچی در معماری دوره اسلامی اصفهان. تهران: پژوهشگاه فرهنگ و هنر و ارتباطات.
- بابازاده چنارانی، غزاله. (۱۳۹۶). تحلیل مردم‌شناسی انوار و آینه‌های آن در فرهنگ مردم ایران حوزه جغرافیایی استان‌های اصفهان و گیلان. فصلنامه مطالعات علوم اجتماعی، ۱(۳)، ۱۵۷-۱۵۱.
- بروس، میراندا. (۱۳۹۴). دایره المعارف مصور نمادها و نشانه‌ها (ترجمه مصصومه انصاری و حبیب بشیرپور). تهران: انتشارات سایان.
- پرگشا، مریم. (۱۳۹۹). تحلیل خصایص صورت و معنا در هنر آینه‌کاری دوره قاجار با انتکابه آرای سهروردی (پایان نامه کارشناسی ارشد پژوهش هنر). موسسه آموزش عالی هنر شیراز، ایران.
- ترکمان، علی و فرشچیان، امیرحسین. (۱۳۹۵). بهره‌وری از هنر آینه‌کاری در تلطیف فضای معماري، با توجه به بازنگاری فضای معماري اسلامي. ماهنامه شبک، ۱۰(۲)، ۴۳-۴۹.
- جابری انصاری، میرزا حسن خان. (۱۳۴۲). تاریخ اصفهان و روی. تهران: عmadزاده.
- حیدرنتاج، وحید و مقصودی، میترا. (۱۳۹۸). مقایسه تطبیقی مضامین مشترک گیاهان مقدس در نقش‌مایه‌های گیاهی معماری پیش از اسلام ایران آرایه‌های معماري دوران اسلامي. نشریه باع نظر، ۷۱(۷۱)، ۳۵-۵۰.
- خرابی، محمد. (۱۳۸۶). تأثیل نمادین نقوش طاووس و سیمیرغ در بنای اصفهان عصر صفوی. مطالعات هنرهای تجسمی، ۲۶(۲۶)، ۲۷-۴۹.
- خسروی، راضیه. (۱۳۹۰). بررسی طرح و نقش‌های کاشی‌های هفت رنگ دوره صفویه در اصفهان (پایان نامه کارشناسی ارشد باستان‌شناسی). دانشکده ادبیات و علوم انسانی دانشگاه سیستان و بلوچستان، سیستان و بلوچستان، ایران.
- خواجه احمد عطاری، علیرضا. (۱۳۹۵). نقش‌مایه‌های خیال: تجلی نقش‌مایه‌های معماري اسلامي اصفهان در تزیینات داخلی و وسائل کاربردی. تهران: پژوهشگاه فرهنگ هنر و ارتباطات.
- دادرور، ابوالقاسم. (۱۳۸۵). درآمدی بر اسطوره‌ها و نمادهای ایران و هند در عهد باستان. تهران: نشر کله‌ر.
- دل زنده‌روری، علی و طوسيان شاندزير، غلامرضا. (۱۳۹۹). جستاری در صورت و معنای هنر آینه‌کاری با تاکید بر هنر مفهومی و معماري اسلامي. نشریه دستاوردهای نوین در مطالعات علوم انسانی، ۲۷(۲۷)، ۳۷-۵۲.
- ۵ جانی، حجاد و راه پیما سروستانی، راضیه. (۱۳۹۸). بررسی تطبیقی تزیینات آینه‌کاری در خانه‌های تاریخی زینت‌الملوک و نصیرالملک. چهارمین کنفرانس بین‌المللی پژوهش‌های نوین در عمران، معماري، مدريت شهری و محبيت زينت، کرج، ايران.
- ساعدي، فرشته. (۱۳۹۶). بررسی ساخت تکنیک آینه‌کاری در تزیینات ارسی‌سازی با توجه به بازنگاری فضای معماري اسلامي. نشریه شبک، ۳(۲)، ۴۵-۵۵.
- سيفي، عاطفة و نيكنفس، اقدس. (۲۰۱۶). بررسی نقش درخت سرو در نگارگری مكتب تبريز دوم و مكتب اصفهان. كنفرانس بین‌المللی علوم و مهندسي دانشگاه استانبول، تركيه، ۱-۱۱.

- شجاعی، حیدر. (۱۳۹۶). نماد شناسی تطبیقی گیاهان. تهران: نشر پدرام.
- شعریاف، اصغر. (۱۳۷۲). گرمه و کاربندی. تهران: انتشارات سبان نور.
- شوالیه، رزان و گربان، الن. (۱۳۷۹). فرهنگ نمادها (ترجمه سودابه فضایلی). تهران: انتشارات جیحون.
- شیروانی دشتک، سمیه. (۱۳۹۶). بررسی تزیینات معماری تلاار آینه در خانه‌های تاریخی شیراز (پایان نامه کارشناسی ارشد پژوهش هنر). دانشکده هنر و معماری، دانشگاه شیراز، شیراز، ایران.
- شیروانی، سعیده و خسروی بیژایم، فرهاد. (۱۳۹۶). تجلی مفاهیم بصری در تزیینات آینه‌ای معماری عصر صفوی با تأکید کاخ چهلستون و کاخ هشت بهشت. اولین کنفرانس ملی نمادشناسی در هنر ایران با محوریت هنریومی، دانشگاه بجنورد، ایران. ۴۳-۵۶.
- صالحی کاخکی، احمد و اصلاحی، حسام. (۱۳۹۰). معرفی دوازده گونه از آرایه‌های گچی در تزیینات معماری دوران اسلامی ایران بر اساس شگردهای فنی و جزییات اجرایی. نشریه مطالعات باستان‌شناسی، (۳)، ۸۹-۱۰۶.
- طهوری، صالح. (۱۳۹۹). پژوهشی برای تحول در طراحی و اجرای تزیینات هنر آینه‌کاری در فضاهای داخلی (پایان نامه کارشناسی ارشد صنایع دستی). دانشکده هنرهای کاربردی، دانشگاه هنر تهران، ایران.
- عزیزی، زهرا. (۱۴۰۰). بررسی گل و مرغ در هنرهای سنتی دوره زند و قاجار. یاردهمین همایش ملی پژوهش‌های مدیریت و علوم انسانی در ایران. تهران. ۵۵-۵۷.
- علی‌آبادی، محمد و جمالیان، سمیه. (۱۳۹۱). بازشناسی الگوهای آینه‌کاری در بنای‌های قاجاری شیراز. نشریه نگره، (۲۳)، ۲۹-۱۶.
- فلاح عزیزی، اعظم. (۱۳۹۵). مطالعه تطبیقی کاشی‌های هفت رنگ کاخ هشت بهشت اصفهان با کاشی‌های هفت رنگ حمام ابراهیم خان ظهیر الدوّله کرمان. فصلنامه علمی-تخصصی باستان‌شناسی ایران، (۱۱)، ۷۶-۹۵.
- فنایی، زهرا، مجتبی، سیدعلی و آیت‌الله‌ی، حبیب‌الله. (۱۳۹۰). بررسی تطبیقی و تحلیلی گچبری در خانه‌های قاجاری اصفهان. فصلنامه علمی-پژوهشی هنرهای تجسمی نقش‌ماهی، (۸)، ۴۳-۵۶.
- کریمی پورباصری، محمدعلی. (۱۳۸۸). تبیین نقوش گیاهی در هنرهای تصویری ایران باستان (پایان نامه کارشناسی ارشد ارتباط تصویری). دانشکده هنر، دانشگاه شاهد، ایران.
- کمالی، محراب. (۱۳۹۲). گل زنبق نماد جشن امدادگان. <https://mehrakamali.blogsky.com/1392/12/26/post-885>
- کوپر، جی سی. (۱۳۷۹). فرهنگ مصور نمادهای سنتی (ترجمه مليحه کرباسیان). تهران: نشر فرشاد.
- کیانی، محمد یوسف. (۱۳۷۶). تزیینات وابسته به معماری ایران دوره اسلامی. تهران: سازمان میراث فرهنگی کشور.
- محمدی وکیل، مینا. (۱۳۹۸). تأثیرات وجود بصری و مفهومی آینه‌کاری حرم حضرت شاهچراغ بر آثار هنری معاصر. فصلنامه علمی-پژوهشی شیعه شناسی، (۶۸)، ۰۳-۱۲۶.
- مکی نژاد، مهدی. (۱۳۸۷). تاریخ هنر ایران در دوره اسلامی: تزیینات معماری. تهران: انتشارات سمت.
- منصوری جزایدی، جمیله، حسینی، سیده‌هاشم و شاطری، میترا. (۱۳۹۶). بررسی و مطالعه مضامین نقوش کاشی‌کاری در حمام‌های تاریخی شهر اصفهان از آغاز صفویه تا اواخر عصر قاجار. فصلنامه اثر، (۷۶)، ۷۳-۸۸.
- میردهقان، سید‌فضل‌الله و عزیزی، حمید. (۱۳۹۸). بررسی نقوش نمادین در آینه‌کاری خانه‌های قاجار بیزد. نشریه پژوهش‌های باستان‌شناسی ایران، (۹)، ۰۳-۲۰۳. ۰۳-۲۲۳.
- میش مست نهی، مسلم و عابدینی اصفهانی، عباس. (۱۳۸۶). تاریخچه آینه و آینه‌کاری در ایران با نگاه ویژه به دوره صفوی. مجله مرمت و پژوهش، (۳)، ۴۳-۵۲.
- نجفی، سمانه. (۱۳۹۱). بازنمود باورهای مردمی در اشیای طلسمی شهر اصفهان (پایان نامه کارشناسی ارشد پژوهش هنر). دانشکده هنر، دانشگاه هنر اصفهان، اصفهان، ایران.
- نجیب، اوغلو. (۱۳۹۸). هندسه و تزیین در معماری اسلامی (ترجمه مهراد قیومی). تهران: انتشارات روزنه.

بِكَرَه

فصل نامه علمی، دانشکده هنر؛ دانشگاه شهید چمران اهواز

تحلیل شیوه‌ها و نقوش آینه‌کاری اینیه تاریخی شهر اصفهان

دوره دوازدهم، شماره ۳۲، تابستان ۱۴۰۲ شماره صفحات ۸۸ تا ۱۶

۱۰۶

- نیک پی، شقایق و سعادت، داوود. (۱۳۹۷). بررسی نقش هنر آینه‌کاری در تزیینات معماری. *فصلنامه ایوان چهارسو*، ۲(۴)،

- ۱۶۵

- هاشمی حسین‌آبادی، نجمه. (۱۳۹۰). هم‌زینی آرایه‌ها در تزیینات خانه وثیق انصاری (پایان‌نامه کارشناسی ارشد پژوهش هنر)، دانشکده هنر و معماری، دانشگاه کاشان، ایران.



©2023 by the Authours. This article is an open access article distributed under the terms and conditions of the Creative Commons Attribution-NonCommercial 4.0 International (CC BY-NC 4.0 license)
https://creativecommons.org/licenses/by-nc/4.0/deed.en_GB